وندیک

وندیک حکومتی ایله عقد اولنان معاهدات احکامنده
فرانسه‌نک دخی تشمیل ایدلمسی بو کیفیت تشمیل
وندیکیه بحر اولنان اختیارات
تصدیق ایتمش و فرانسه‌نک بو حقوقه کیمسه‌نک
مانع اولماسی و رضای عالیمز خلافنه بونده
تجویز اولنان هیچ بر فرد دخی تجاوز و جسارت ایتمه‌سی
مطلوبدر

فرانسه‌نک عادت کمیرجه‌سی اولمز اولماز
بونلره حسن محافظه‌سنه دقت اولنه‌جق و سر بسته
عودتلرینه هیچ بر وجهله مخالفت ایدیلمیه‌جکدر
فرانسه‌نک عاید اشیا یاخود تجاره عائد احتیاجی
سرقت ایدیلمیه‌جک اولورایسه سارقه هر کیم اولورسه
اولسون درحال اخراج اولنوب حقنده مجازات
ترتیب اولنه‌جقدر

والیلر سنجاق بکلر قپودانلر جانبلر بو معاهده‌نک
احکام عالیه‌سنه تبعیت و رعایت ایتمکله مکلف اولدقلری
وجهله تردد و عدم محمونیت کوستریلمیه‌جکدر
بو عدم‌ده خلافنه معامله و حرکته بولنمسی قطعیا
تجویز ایتمیه‌جکمز جناب واجب الوجودک
نام جلیله و اجداد عظامز حرمتنه عهد و پیمان ایدرز

در سعادت ماه‌نک اول‌نده 1069

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 2E.2345

بو معاهده 1020 تاریخنده معاهده‌نک عکرندن بشقه
برشی دکلدر فقط بونده 1070 اسکی قاپیتولاسیونه
احکامنده بعضی تنسیقلر حرمتنه کیدیلدیکی
مطالعه نظر اولنور. شوقدر سر دخی ایدهم
کمیرجه فرانسه بایراغی کشیده ایتدرمک کبی
حقوقنه ایله دخی اولارک فرانسه
حکومتنه ویریلدی. قاپیتولاسیونه آنجه جنوریلیر سیمیلیلر
آنی تالیلاردک اولنور اما کوریلدیکی وجهله بو عادت
انگلیز بوتکه و هلند و ونیزلیلر کمیرجه دخی تشمیل ایدلمه
صورتیله اولکلرنه سموالی برماهیت کسب ایتمشدر
ایکنجی قاپیتولاسیونه معاهده‌سنک عقدنه برقاچ سنه‌سنه
وندیک کورمرای اورنده قائم (باغموزا) شهری
اهالیسی دونمه‌ودانه دونمه‌ویا باب عالینک حمایه‌سنه
تابع اولدقلری تابع اولدیلر.

بو سورتله فرانسه بایراغنه کشیده ایتمه مجبوریتنده نه قدر
ایسه قدر سه‌ده فرانسه سفیرینک باب عالی نزدنده کی
تشبثاتی اوزرینه السابه فرانسه بایراغنه کشیده سنه
اجبار ایدیلمشدر. اسکی قاپیتولاسیونه معاهده‌سنک سکزنجی
مادده‌سی فرانسه‌نک بدل شخصی و یاخود یدنه معاف قیلنمش
حال بوکه عینه معاهده‌نک اون بدنجی مادده‌سنجه
برسه نرکیه‌ده اقامت ایدن فرانسه‌لی اوده‌ستا خدمتنده
عثمانلی تبعه‌سنک تادیبیله مکلف اولدقدن تقالیف تابعیت
سلطانه سیم تانینمق فرانسه ایله عقد ایتدیکی معاهده‌نک
طلق نامه مادده‌سنک اوچنجی بیلدیرکیه اقامت ایدن
فرانسه‌لرله صردوم و قطالیه‌نک معافیتی بیانه
ایدلمسی ایله ذکر اولنان تضاد و مغایرت
ازاله ایدلمش اولیور.

بو معاهده‌نک دقت نظر دقتی
دوام و طرفینه حکمدارلرینک حال حیاتلرینه قیلنمش
اولماسی و دیگر بوحق دولتلر حکمدارلرینک همه
ایشلرنه کوره بیلیر مادده‌سی احتوا ایلمه‌سی در
فقط فرانسه بو قاپیتولاسیونه ایله کندیسنه
ویریلمه‌ی حالنده تضمن ایلمه اختیارنه
استفاده ایتمه‌مشدی.

مارسیلیاده و باخصوص قمرلر ایسکله بلغات کلیه‌سی
صوحبتاً و ملس تو قتولیکه ایله بدستانه آره‌سنده
کی محاربات اشتراکی کبی احوالک تاثیرله فرانسه‌نک
حاوی‌ای ابحار ایله اولان مناسباتی قاریشمالر ایچنده
قالدی. برمدت فرانسه سفارتنده بولنمه اولان
نامه‌دکی بیتیو سلی (d'Argens)
1072 تاریخنده بر رابورنده اوزمانه قدر فرانسه ایله ترکیه
آره‌سنده کی مناسبات تجارتیه‌نک محدود بر دائره‌ده
جریان ایتدیکی ارباب تجارتک یاکز سوکه
بوزندن بر آیار تاقیه ایده‌بیلدیکی و وجودنده
ده آغه‌ملک سائره‌یه منسوب سفاین کندی
بایراغنی کشیده ایتدیرمک حقوقنی حائز
ایدیلمه‌ملری محصوصاً سنده اولدیغی بیانه
ایدیلمشدر. و فرانسه‌نک ترکیه‌ده کی تجارتنی
اهمیتسز اولدیغی دیمیور.

مؤنه‌ده ان او جنا ایتمه‌مکی واشیالریله نقل لزینه
طوقونمامکی مطلوب بدر.

برفرانسه‌ده بورجی ~~ویلمه~~ بتقه‌یر ایلیتک ~~اولور~~
~~اولوب~~ و یاخود بر قباحتلر ~~ایتمه اولوب ایسه اولور~~
فرار ایده‌ر ایسه آنجه کنه بتدبیر دعوا اولنه
بیلیجکدر. بو حالده بورجی تحصیل ایتمک بهانه‌سیله بتقه
برفرانسه توقیف اولنه‌جق و حقنده اقامه
دعوا ایدیلمز.

فرانسه‌لو بر دخاتا ایله رایه امر ال‌تورینه
کیمسه وقوع ایله‌میجکدر. و حسنامه‌سنده که
وارث اولانلر اناث اولنانه اختصاص تورلیع
ایدیلمکدر. اولنه‌جقدر. فرانسه‌لو بر
بلا وصیت وفات ایدر ایسه حرقومه قالانلر امو
و اشیا فرانسه قونسولسنه حواله‌سنده فرانسه
و یا فرانسه‌لو ~~نیسنده~~ حساب سنده‌کی حمالر
احالیسنده اولانلر شرکتنه تسلیم اولنه‌جقدر.
مملکتده آلیم و صاتیم مشغول فرانسه قونسولاری
ایله تجارتی بر معامله‌یه کیریشمکی زمانه
ایشه کفالت و یا تعهد ربط ایتمک و یاخود رهن
آلمق و الحاصل ایشی سلامتله جریانه تاسیس ایتمک
لازم کلدیکی زمانلر بو بابدکی اوراق و وثائق معامله
تجاریه‌نک دخی بولندیغی محلدکی محکمه‌نک حجتنه قید
اولنه‌جقدر. شاید بر اختلاف ظهور ایدر ایسه
اوراق و وثائق حسبیه‌یه مراجعت اولنمز. حرکاتده محتج
و احتیاجم صالح عد ایدیلمیجکدر.

فرانسه‌لولانه و یا دیگر بر ملته منسوب بولنوب فرانسه‌نک
حمایه‌سنه دخالت ایدن بر کوله‌نک فرانسه تبعه‌سنده
اولدیغی فرانسه قونسولی طرفنه تصدیق
و اثبات ایدلدیکی حالده بو نوع صاحبینک و یا بونک
وکیل اولانلرینه دیوانه محاکمه‌جلسه و دعوالرینک
اوزاده فصل و رؤیتی مطلوبدر.

فرانسه و یا فرانسه‌یه تابع ممالک احالیسنده اولوب
اقامتگاهنده اقامت ایدن و تجارت و یا بشقه بر ایشله
مشغول بولنانلر اشخاصدن و بر کمسنه‌نک برسی اولیه‌جه
طریقیله شاهده اسکندریه‌ده جزایرده و سائر لیما
نلرده بلاد مزکوره‌کی فرانسه قونسولی سرینه

تبدیلی ایله برلینه چوکی اجازه لایقیا شخصلر
تقیین آرزو اولنانلرینه تقدیرده جه آرزو یا هیچ کیمسه
منع قوت ایده‌مه‌جکدر.

~~برفرانسه تبعه‌سی علیهنه تبعه‌سی طرفندن~~
عثمانلی تبعه‌سی طرفندن فرانسه تبعه‌سی علیهنه بر
اقدام اولنانده عادی محاکم عادیه‌ده آنجه فرانسه
قونسولی ترجمانی حضورنده رؤیت اولنه‌بیلیجکدر.
ترجمانه اثبات دعوا ایچون ایله حاکم مدعیاتنه
مدافعاتنی استماع ایده‌مه‌جکدر.

ایکی دیار قاچ فرانسه آنه‌سنده بر اختراعنی
ظهور رنده‌ده بری وجیله‌سنی کزه‌رؤیت و فصل ایچون
ایچنده حق فرانسه‌لو بری ایله قونسولسرینه
عائد اولانلر و جوکه دیو دعاوی‌یه خارجدن
کیمسه مداخله ایده‌مه‌جکدر.

عثمانلی قورصانلری طرفندن اسیر ایدیلوب کوله
صنفنه دوشمه ایده و یا آناطولی‌یه نقل اولنانلر
فرانسه‌لو سرینه میدانه چیقارلماسی و کیمسه
اللنده بولنانلر آقلاشتیماسی صاحبرینه
قیمت ورنده بولنان کوله‌لری تسلیم و کیمسه حانه‌نده
آلدیغرینی بیانه و اعتراف ایدیلمسی و کوله‌لر
حاناتی قاچوب اخراجی و کوله‌لر اسیر ایدن قورصانلر
دست‌سنده کوله‌نک فرانسه‌لو اولدیغی آقلاشیلسه
آقلاشیلمز قورتلمق جهتلرینی کوله اقتنا
ایتدیکی حالده آنک اعتاقنه اکتفا و ~~اکتفا~~
دیه ایتدیکی ایچون ~~خستانه~~ قالدیغی آقلاشیلسه
فرانسه ماموری تسلیم اولنمسی مطلوب و مقتضیدر
درسعادتده بولنان کوله فرانسه کیمسه‌سی جیبه‌سنده
چیقارمه قلقه‌جی‌نمانده ایکنجی محلیه‌یه ایکنجی دفعه
محاکمه ایدیلمه و اوندن سکرا بولندیغی دوام ایتمه
بیلیجکدر. اسکنده‌ده مذکور کیمسه کلیبولیده دخی
محاکمه‌یه تابع طوتلمیقه ~~اولدیغندن~~
تحریاتنه آنجه چیقارمه‌جی‌نمانده اجرا ایدلمسی مطلوبدر.

قاچاق غله‌لر و یاخود سفائنه حریق قوندرمه
بری مقصد فرانسه کیمسه راست کلدکده زمانه طرفنه
سوار بیرلیه مرتبانک ~~بریه حیث ایتمری~~ جهتیه
صورتله رسم برینی رکبیده و مصارف ایلامسی
مطلوبدر.

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 2E.2345

امثال یهودیان ایله باطچوریه خدمتیانلری قبول
ایلمه‌و دوه‌میکس تسمیه اولنمه اولان
مرقوم میکس جنتمانه سلطان سلیمان خان
زمانندن برادریله استانبوله هجرت بوراده بر
یهودی قیزیله کثرت مال و جمالنه تعشق جهتیله
مذهب اجلیسنه رجعت ایدوب بوده سلطان سلیم
خان حضرتلری هنوز کوتاهیده ایکن
نصوص میکه‌دن خاکپای همایونه ایچون و جواز
تقدیم ولدی الاقتضا اقچه اقراضیله توجهات سنیه
ملتفت قناعت. پادشاهلر فرط محبت و توجه نائل
اولمسه بو مرقوم ثروتلی میکه‌سی فرانسه
قرالنده دفتنده آلدیغی اولدیغی ادعا ایدیور
مطلوبنی تحصیله اوغراشیر ایسه بر دولت مراسم
اولمامش. اولاجیوردی. بونده اوزرینه کیفیت
سلطان سلیم عرضه ایدرده فرانسه سفاینه تجاریه‌سی
طرفندن اسکندریه‌یه چیقارلان استعوی کندی
نامنه چیقارلان حقنه ایدیور.
مصرده فرانسه تجاری باشرینه
کن آغلایه‌رک اداره‌ی شهاینی عیون چیقاریر
قاپیتولاسیون. اصل هدف مقصود فرانسه
قرالی اولدیغندن فرقه وارلیغه ایشک رنجیدکینی
قرال شرف و اعتبارینی خللدار ایتمک استعدادینی
کوستره‌رک بو معامله قارشیسنده قیدسز قالمق
مجبور اولدی. قرال حضری فک ایندیرمله ایچون
درسعادت قلوزده بورغ سیوردیغی نامه‌یه اسمنده
بر اعلیناده‌ی کوندردی و بو صورتله اثر تصادف
بوینجه اولان حادثه نیجه سنه 1569 تاریخنده ایکنجی
قاپیتولاسیون معاهده‌سی احکامی تقرر ایتدی.
سلطان سلیم قلوزده بورغ واسطه‌سیله قرال شارله
اسکندریه‌ده‌کی بو یله بر حادثه‌نک ظهوری اولدیغندن
فرانسه قرالینک دائره اولان بیانه‌سنه
(ثروتلی میکه‌سی) یله مبادرت و متحیر اولدیغندن
اسکندریه‌ده‌کی بو یله بر حادثه‌نک ظهوری
اوزرینه نظر سلطنته کلوب کرک فرانسه‌یه کرک
سایر یرلره سیچیلیا لیره و آنتوپ لیره عائد اولان بو یولده
و کوچوده

تجارت کمیسنه فرانسه قرالنه مخصوص سفاینک کشیده ایتدیرلدیکی
و قیوداتلرینک طوتولدیغی فرانسه قرالی نامنه اجنبی
سیر و سفر تجارت ایدنلرینه دائر کندیلرینه تبلیغات
و تنبیهات ویرلدیکلری ویریلیوردی.
و قرالنه دائر اولدیغی بیانه نهایت ادعا ایدیلیر ثروتلی
جزایرده و دیگر سواحل و بلادده فرانسه‌لیلرده اعتقاد
و سائره ضبط و مصادره اولنمسه ایله محض مستثنا اولمق
اوزره هافرسنده اجانبه اعاده‌سی امر و فرمان بویورلدیغی
ده خبر ویریلیور فرانسه تجارت تجارتی آرتمه‌لیدر
و بلاد ساحلیه‌ده کمال امنیت و سلامت ایله اوراده بیله جقدر
جنتمانه سلطان سلیمانک روز سلطنتنده عقد اولنوب
فرانسه قرالنک نزدیکی سفیریله فرانسه ثروتلی سرمایه‌دار
تجارینک تجارینک و فرانسه تابعیتنده بولنان افراد
سائره‌نک حائز اولدقلری مساعدات و مصافاتی تصدیق
ایلیه معاهده احکامنه حرکت و معامله ایدلمسی و فرانسه
دولتیله یکدیگر معاهده‌نک عقدینه عقد ایدیلمسی
مراد اولدیغندن حسب هویوردیغی بو معاهده 1569 سنه
فرانسه ایله ایکنجی قاپیتولاسیون عقد ایدیلدی.
بو معاهده تاریخ حالی 1020 تاریخلی معاهده‌نک
تکرری بر شکلدر.
برقاچ فرانسه کمیسنک مکس فورطه‌یه طوتولمسه
اولونماسی و یاخود بر سببه دولای بو کمیلره
بر اعتباری ظهور ایدرایسه و استمادلری وقوع
واقع اولورایسه محل وقعه‌ده حاضر اولان
سفینه‌نک سائر افراد تبعه‌سی طرفندن آنده معاونت
و ایدیلمسی و هیچنه مناسب صورتده حصه‌سی کوستریلمک
لازمدر. فرانسه دولتی عائد برکمی قدر
ادطوره حسب اولورایسه حقلرنده قضاده سفینه
و مرتبانه معاونت لازمده بولنجقدر. سفینه
درمیانده‌کی اموال و نقودک قسماً و یاتماً غلیچه
موافقت اوردیکی تقدیرده محاولسز صاحبلرینه
اعاده اولنجقدر.
تاجر اولسون یاخود فرانسه تابعه‌سی طرفنده
بحر بر ایله محاکمه‌ده کله بیله جکلر و هر دولت
دوستلرینه حصه‌سنه سبت برابر قیلنجقدر
عمومی کلیدنده کله نوایلیله
و قوای بر و بحر ضابطانه وامرلرینه

فرانسه ایله ایکنجی قاپیتولاسیون ۱۵۶۹ سنه سنده امضا ایدیلدی. سلطان سلیمان زمانندا که سلیمان ایله برنجی فرانسوا آره سنده عقد ایدیلن قاپیتولاسیون ۱۵۴۰ قاپیتولاسیونه اودقدر بنزر کی ایدی. برنجی فرانسوا ایله وفاتندن سکرا تخت اکنجی هانری تخت حکمداریسنه ایدی.

فرانسه ایله ایکنجی قاپیتولاسیون ۱۵۶۹ سنه ده عقد اولندی. سلطان سلیمان ایله برنجی فرانسوا آره سنده امضا لانان قاپیتولاسیون ۱۵۴۰ تاریخی اودقدر بنزر کی ایدی. برنجی فرانسوا ایله وفاتندن سکرا تخت اکنجی هانری تخت جلوس ایدی. اکنجی هانری تجارتنه تعلقه ایدن جهتلرنه زیاده سیاسیاته متعلق ایدن نقطه نظر اعتباره آلدیغی ایچون خراب تجارتنه بعض یاخشی اولان برنجی قاپیتولاسیونی تجدید صارغنا کوسترمدی. اکنجی هانری یه خلف اولان طوزنجی شارل سنه رسنده وفات ایتدی. اکنجی هانری اوزرینه اوزرینه اغتشاشات ایچنده اوزرینه فرانسه رجالنک بتون انظار دقتنی مدت محاربات داخلیه یه متوجه اولدیغندن ترکیه ایله موجود اتفاقه عادتا بیتون اهمال اولندی. هنز اوانتاده در سعادتده فرانسه مصلحتکذارلغی وظیفه سنی ایفا ایده مه (پیره مول) حکومتی متبوعه سنه یازدیغی برمکتوبده ترکیه ایله عقد اولنمش بر اتفاقنامه فرانسه نه قازاندیرمه زیاده مضر کوره رک سویله دیور و بو یله بر اتفاقه بناً شیمدی نوحیه ایدیلیوردی. اوصره لرده فرانسه دولتنده ذهنی ترکیه ایله اتفاقنامه سنک مداخلهسی احوال و وقوعاتی اشغال ایدیوردی. شارل کندی محدود اولان اسپانیا قرالی اکنجی فیلیپ فرانسه ایچون مجسم بر تهدیدی حیات اولدقدن صکره قالمادی. حقیقت حالده بو حکمدارلر صوی خیری فرانسه تخت حکمداریسنه بر اسپانیالی نک اجلاس ایتمکه ایدی. فرانسه قرالی بو حیله کذیسنه فرانسه نک دوستی سوسنی ویره مه بو حیله ظاهر حکمداریک خوفنیچ کذیسی محلکتدیکی احوال داخلیه سنه اولان مداخله جوشه سی بر طرف ایتمک حالنی حاصل ایده مه سی بر طرف

تقویه و حتی مداخله یی دخی ایده جک حد جوشنده حرکت ایتمکده ایدیلر. سلطان سلیمان فرانسه یی تهدید ایده رک حرکتلرینی اوتدانبری فرانسه رجالنه داعای تقدیر ایتدیرمیوردی. طوزنجی شارل سیمرسته و حولن وسیله سنده رک تبریک و تهنیه زمانده عنایتلر و فرانسه خاندانلری آره سنده اولان موجود اولان مناسبات اخلاصکارانه نک تجدیدی ایچون بعض تکلیفات سردینه قاموسا فرانسه یه چاووشلر کوندردی. مع التأسف اوزمان فرانسه ده اهل صلیب محاربه یی صره سنده حکمفرما اولان افکار باطلهسی و حیات متعصبانه سی اسلام شرفنی ایله ر اتفاقه کیریشمک موجب شینه و عار حال عد اولنیوردی. فرانسوا نک نظر ایدیکی وحشی ایچون بو که اکر حرف ایلدیکی فرانسه نک ایله اتفاقنک تجدیدی ایدیلدیکی کوردی سلطان سلیمان نصیب اولمادی. اما اوصره لرده کلیکن سلطان وفات ایتدی. بو عالی قانونچو سلطان ده حیات ایتدی. بو نده وفاتیله برابر ۱۵۲۵ سنه سنده عقد اولنان قاپیتولاسیون معاهده سی حکمنه ساقط اولدی. لاکن فرانسه نک قرالی طوزنجی شارل نک خلف اولان سلطان سلیم ثانی اوصره لرده بر معاهده عقدینه تمایل ایتمامکده ایدیلر. احتمال که ایکی حکمداری نوع غفلتنه اویاندیران بر حادثه تصادفاً ظهور ایتمه ایدی حکمنه ساقط اولان ایله فرانسه نک معاهده نامه سنده عقدینی هرنه قدر کیدیجه حکمی حادثه سی شوندن عبارتدر: تا بحیث عثمانیه نک خصوصی نظر سلطان سلیم ثانیده موجب وحشت و جهت تأمل اولان زوف قیلاسی ناصنده بر موسوی تکیه بر موسوی فرانسه نک دشمنی اولان بر موسوی فرانسه نک دشمنی اولان اهل صلیب اولدیغنی ادعا ایدیوردی. بو موسوی

زوف نصی ناصنده بر موسوی اولوب فی الاصل پیر تکیرده قی لدا ایمیه ایده رک موسانا دشلاره